



## Amended and Restated Standing Public Health Orders

April 23, 2020 at 8:00 PM MST

### COVID-19 Safer-At-Home Order

#### **THIS ORDER SHALL RESCIND AND REPLACE ALL PREVIOUS ORDERS**

1. **Purpose, Effective Area.** This Public Health Order is being issued to limit the health impacts of COVID-19. This Order sets forth requirements for general public conduct; group gatherings and events; business operations, including retail, restaurant, and personal services; short-term lodging; and provides additional guidance to slow the spread of the COVID-19 virus. This Order is effective within the entirety of Lake County, including the City of Leadville.
2. **Effective Date and Time, Limitations.** The Public Health Order will become effective at 12:01AM on Monday April 27, 2020 unless otherwise specifically provided for herein and will remain in effect until further notice.
3. **Legal Authority.** This Order is adopted pursuant to the legal authority set forth in sections 25-1-506 and 25-1-508, 25-1-509, Colorado Revised Statutes as well as all other applicable laws, rules, regulations, orders and declarations. Under this authority, the Lake County Public Health Agency (LCPHA) Director has the duty to investigate and control the causes of the epidemic or communicable diseases and conditions affecting public health; to establish, maintain, and enforce isolation and quarantine; to exercise physical control over the property and over the persons within the territorial limits of Lake County; and to prohibit the gatherings of people to protect the public health; all as the LCPHA Director may find necessary for the protection of the public health. Immediate issuance of this Order is deemed reasonable and necessary under the existing circumstances and necessary for the preservation of the public health, safety and welfare.
4. **General Information for all Persons.**
  - a. All individuals should limit time outside of their personal residence to essential activities and necessary travel only, and avoid physical contact with individuals other than those in their own household.

- b. All individuals should follow social distancing and COVID-19 prevention measures as much as practicable when outside their residence and/or interacting with individuals from outside their own household. Including:
  - 1. Maintaining a minimum 6 foot physical distance between individuals.
  - 2. Wearing cloth face covering or other protective mask.
  - 3. Practicing thorough and regular hand hygiene.
- c. Individuals who are 65 years or older or have underlying health conditions or other health vulnerability must stay at home to the greatest extent possible.
- d. Individuals who are experiencing symptoms of COVID-19 or other unknown illness must self-isolate and minimize all contact with other persons, to the greatest extent possible.
- e. Lake County residents are asked to remain in Lake County as much as possible, and limit out-of-county travel only for essential activities that cannot be accomplished within-county.
- f. Second homeowners should not travel to or visit their second homes in Lake County unless necessary for maintenance or other essential activities.
- g. Any individual whose primary residence is outside Lake County should not travel to, visit, or stay in Lake County for non-essential activities or for recreation or leisure.

#### **5. Limitations on Events and Gatherings.**

- a. All events and gatherings of ten (10) people or more, including employees and attendees, are PROHIBITED until further notice.
- b. Events and gatherings with fewer than ten (10) people, including employees and attendees, are prohibited unless organizers and participants take adequate steps for hygiene, cleaning, and social distancing.
- c. Organizers of events must ask attendees if they have symptoms of COVID-19 and, if they do, prohibit symptomatic attendees from attending the event. This screening for COVID-19 symptoms should occur daily for all event attendees.
- d. Individuals aged 65 or older and individuals with underlying medical conditions or other health vulnerabilities must be encouraged not to attend (including employees).
- e. Places of worship are permitted to be open, but they must limit gatherings to less than ten (10) people at one time and maintain social distancing of at least 6 feet between all congregants. Remote, online services are strongly encouraged in lieu of in-person convenings. Individuals over 65 or with underlying health conditions are strongly discouraged from attending services in person.

#### **6. General Business Limitations.**

- a. Critical businesses (as defined within State of Colorado Public Health Order 20-24 and its amendments) may continue to operate under social distancing practices and other COVID-19 precautions. Employees of critical businesses are required to wear face

coverings when in frequent or sustained proximity of less than 6 feet from other individuals, and encouraged to wear them at all times when at work.

- b. Non-critical businesses' workplaces may, upon individual authorization by LCPHA, operate within approved limited "Business Social Distancing Protocol(s)" parameters beginning Monday, May 4, 2020. Non-critical businesses must limit on-site personnel to no more than 50% of normal staffing.
- c. In all categories of business, employers are still strongly encouraged to maintain telecommuting to the maximum possible extent.
- d. Any workplaces with multiple persons in a single facility must require employees to maintain at least 6 feet of physical distancing from one another and institute other protective measures, such as handwashing requirements and regular disinfection of high-touch surfaces.
- e. Employers are asked to proactively and regularly monitor staff for signs and symptoms of sickness, at minimum before the start of each shift or new work period. Employers must not permit sick staff to work, other than remote work performed from within their own household or other isolation site.
- f. Owners, management, and staff must comply with requirements of applicable "Business Social Distancing Protocol(s)" approved by LCPHA for their specific organization.
- g. All establishments and businesses that remain operational under the parameters of this Order shall abide by the social distancing and all other applicable requirements of this Order.
- h. LCPHA may, at its discretion, modify timeline and revise or revoke authorizations for individual businesses or categories of businesses, based on non-compliance with protocols, guidance from state or local authority, or other information.

**7. Limitations on the Sale of Food and Beverages, Including Liquor, Beer and Wine.**

- a. The sale of food and beverages in Lake County, including liquor, beer and wine, is limited to carry-out, curbside pick-up, and delivery only, subject to all other applicable licensing and regulatory requirements (e.g. delivery of alcohol and marijuana continues to be prohibited).
- b. The on-site consumption of food or beverages is prohibited.
- c. All take-out or curbside pick-up operations must comply with social distancing requirements, such that patrons and staff maintain a minimum of 6 foot separation from other people, whenever possible.
- d. It is recommended that all payment transactions occur electronically or verbally prior to any food or beverage pick-up so that no cash or credit/debit cards are physically exchanged.

**8. Limitations on Establishments Providing Retail Goods and Services.**

- a. In order to discourage public gatherings and overcrowding, establishments meeting the definition of grocery, pharmacy, pet food store, or hardware store may sell only those items included in those categories.
- b. Retail establishments may take orders from customers online or over the phone and provide products via mail, home delivery, or curbside pickup.
- c. Retail establishments may, upon individual authorization by LCPHA, operate within approved limited “Business Social Distancing Protocol(s)” parameters beginning Friday, May 1, 2020.

**9. Limitations on Businesses offering on-site Personal Services.**

- a. Businesses offering on-site Personal Services (eg, hair and nail salons, dog grooming, tattoo parlors, limited personal training) may, upon individual authorization by LCPHA, operate within approved limited “Business Social Distancing Protocol(s)” parameters beginning Friday, May 1, 2020. Licensed service providers must also comply with any requirements of their respective licensing authority.
- b. Providers of elective medical and dental procedures will be allowed, upon individual authorization by LCPHA, to operate within approved limited “Business Social Distancing Protocol(s)” parameters beginning Friday, May 1, 2020.
- c. Personal services may not be provided or delivered within individuals’ homes or locations not affiliated with the business license on file.

**10. Limitations on Short-Term Lodging.**

- a. For the purpose of this order, short term lodging includes but is not limited to hotels, motels, hostels, short term rentals of 30 days or less (e.g. Air BnB, VRBO), bed and breakfasts, condo, lodges and retreats.
- b. All short-term lodging operations are prohibited from operating for the period between the date of this order and May 31, 2020. Short term lodging operators must block out their online reservation calendars on all relevant platforms through May 31, 2020 in order to avoid inadvertently taking reservations for stays that would occur during the prohibited time period.
- c. All short term rentals must be vacated through May 31, 2020.
- d. Exception: If a short-term lodging unit is occupied by a local worker or contractor working locally, that worker or contractor may remain in the unit. New reservations are acceptable for local workers and contractors during this period.
- e. Exception: housing that may be used for quarantine and isolation purposes as well as workers coming into the community to assist with COVID-19 or other emergency response.

**11. Limitations on Access to and Use of Public Facilities and Recreation Sites.**

- a. Ski resorts, playgrounds, recreation centers, entertainment venues, movie theaters, theaters, gyms, fitness centers and studios, and community centers will remain closed through May 31, 2020.
- b. Other areas or facilities that are not explicitly named herein, but may hold similar risk for community-spread of COVID-19, will also remain closed until May 31, 2020.
- c. Local outdoor recreation and trails will remain open. Outdoor recreators must continue to follow social distancing protocols, including wearing face covering when feasible. Contact sports and other recreation activities where individuals may come in close physical proximity are restricted. Lake County residents should recreate locally within Lake County.

**12. Additional Considerations.**

- a. Real estate agents may conduct showings for buyers by appointment only, beginning on Monday, April 27. No open houses are permitted. Social distancing (maintain at least 6 feet of physical distancing and all parties wear face coverings) must be maintained throughout. No more than 10 people may participate in a showing at one time.
- b. Childcare centers and providers may operate to serve members of the local workforce, with strict precautions to limit the transmission of disease among children and from children to staff and family members. Owners, management, and staff must comply with requirements of applicable “Business Social Distancing Protocol(s)” approved by LCPHA for their specific childcare operation along with State guidelines.

**13. Most Restrictive Standard Controls.** To the extent any State and/or Federal orders or laws are more restrictive than what is set forth herein, such orders control.

**14. Penalties.** Failure to comply with this Order is subject to the penalties contained in Section 25-1-516 and 18-1.3-501, Colorado Revised Statutes, including a fine of up to five thousand (\$5,000) dollars and imprisonment in the county jail for up to eighteen (18) months.

By:

A handwritten signature in blue ink that reads "C. Nielsen, RN". The signature is written in a cursive style.

**Colleen Nielsen, RN, BSN**  
**Director, Lake County Public Health Agency**  
**April 23, 2020**



*"Health begins where you live, learn, work, and play."*

825 W. 6TH STREET PO BOX 626

LEADVILLE, CO 80461

Phone: (719) 486-2413

Fax: (719) 486-4168

## Órdenes Permanentes de Salud Pública Modificadas y Reexpresadas

23 de abril de 2020 a las 8:00 p.m. MST

COVID-19 Orden más segura en el hogar

### ESTA ORDEN DEBERÁ ANULAR Y REEMPLAZAR TODAS LAS ÓRDENES ANTERIORES

1. **Propósito, Área efectiva.** Esta Orden de Salud Pública se emite para limitar los impactos en la salud de COVID-19. Esta Orden establece requisitos para la conducta pública general; reuniones grupales y eventos; operaciones comerciales, incluidos comercios minoristas, restaurantes, y servicios personales; alojamiento a corto plazo; y proporciona orientación adicional para frenar la propagación del virus COVID-19. Esta orden es efectiva en la totalidad del Condado de Lake, incluida la Ciudad de Leadville.
2. **Fecha y Hora en efecto, Limitaciones.** La Orden de Salud Pública entrará en efecto a las 12:01 AM del lunes 27 de abril de 2020, a menos que se especifique lo contrario en este documento y permanecerá en efecto hasta nuevo aviso.
3. **Autoridad legal.** Esta Orden se adopta de conformidad con la autoridad legal establecida en las secciones 25-1-506 y 25-1-508, 25-1-509, los Estatutos Revisados de Colorado, así como todas las demás leyes, normas, reglamentos, órdenes y declaraciones aplicables. Bajo esta autoridad, la Directora de la Agencia de Salud Pública del Condado de Lake (LCPHA) tiene el deber de investigar y controlar las causas de la epidemia o las enfermedades y afecciones transmisibles que afectan la salud pública; para establecer, mantener y hacer cumplir el aislamiento y la cuarentena; ejercer control físico sobre la propiedad y sobre las personas dentro de los límites territoriales del Condado de Lake; y para prohibir las reuniones de personas para proteger la salud pública; todo lo que la Directora de LCPHA pueda considerar necesario para la protección de la salud pública. La emisión inmediata de esta Orden se considera razonable y necesaria en las circunstancias existentes y necesaria para la preservación de la salud pública, la seguridad y el bienestar.

#### **4. Información general para todas las personas.**

- a. Todas las personas deben limitar el tiempo fuera de su residencia personal a actividades esenciales y viajes necesarios únicamente, y evitar el contacto físico con personas que no sean de su propio hogar.
- b. Todas las personas deben seguir las medidas de distanciamiento social y de prevención de COVID-19 tanto como sea posible cuando estén fuera de su residencia y / o interactuando con personas de fuera de su propio hogar. Incluso:
  1. Mantener una distancia física mínima de 6 pies entre las personas.
  2. Usar un paño que cubra la cara u otra máscara protectora.
  3. Practicar una higiene minuciosa y regular de las manos.
- c. Las personas que tienen 65 años o más o que tienen afecciones de salud subyacentes u otra vulnerabilidad de salud deben quedarse en casa en la mayor medida posible.
- d. Las personas que experimentan síntomas de COVID-19 u otra enfermedad desconocida deben autoaislarse y minimizar todo contacto con otras personas, en la mayor medida posible.
- e. Se les pide a los residentes del Condado de Lake que permanezcan en el Condado de Lake tanto como sea posible y que limiten los viajes fuera del condado solo para actividades esenciales que no se pueden realizar dentro del condado.
- f. Los propietarios de segundas viviendas no deben viajar ni visitar sus segundas residencias en el Condado de Lake a menos que sea necesario para el mantenimiento u otras actividades esenciales.
- g. Cualquier persona cuya residencia principal se encuentre fuera del Condado de Lake no debe viajar, visitar, o permanecer en el Condado de Lake para actividades no esenciales o para recreación u ocio.

#### **5. Limitaciones en eventos y reuniones.**

- a. Todos los eventos y reuniones de diez (10) personas o más, incluidos los empleados y asistentes, están PROHIBIDOS hasta nuevo aviso.
- b. Se prohíben los eventos y reuniones con menos de diez (10) personas, incluidos empleados y asistentes, a menos que los organizadores y los participantes tomen las medidas adecuadas para la higiene, la limpieza y el distanciamiento social.
- c. Los organizadores de eventos deben preguntar a los asistentes si tienen síntomas de COVID-19 y, si los tienen, prohibir a los asistentes sintomáticos asistir al evento. Este examen para detectar los síntomas de COVID-19 debe ocurrir diariamente para todos los asistentes al evento.
- d. Se debe alentar a las personas de 65 años o más y a las personas con afecciones médicas subyacentes u otras vulnerabilidades de salud a que no asistan (incluidos los empleados).
- e. Se permite que los lugares de culto estén abiertos, pero deben limitar las reuniones a menos de diez (10) personas a la vez y mantener un distanciamiento social de al menos 6

pies entre todos los congregantes. Se recomienda encarecidamente los servicios remotos en línea en lugar de las reuniones en persona. Se desaconseja encarecidamente que las personas mayores de 65 años o con afecciones médicas subyacentes asistan a los servicios en persona.

## **6. Limitaciones comerciales generales.**

- a. Los negocios críticos (como se define en la Orden de Salud Pública del Estado de Colorado 20-24 y sus enmiendas) pueden continuar operando bajo prácticas de distanciamiento social y otras precauciones de COVID-19. Se requiere que los empleados de negocios críticos usen coberturas faciales cuando se encuentren a una distancia frecuente o sostenida de menos de 6 pies de otras personas, y se les recomienda usarlos en todo momento cuando estén en el trabajo.
- b. Los lugares de trabajo de negocios no críticos pueden, previa autorización individual de LCPHA, operar dentro de los parámetros aprobados de “Protocolo(s) de distancia social comercial” a partir del lunes 4 de mayo de 2020. Los negocios no críticos deben limitar el personal en el sitio a no más de 50% del personal normal.
- c. En todas las categorías de negocios, se alienta a los empleadores a mantener el teletrabajo en la mayor medida posible.
- d. Cualquier lugar de trabajo con varias personas en una sola instalación debe exigir a los empleados que mantengan al menos 6 pies de distancia física entre ellos e instituir otras medidas de protección, como los requisitos de lavado de manos y la desinfección regular de superficies de alto contacto.
- e. Se pide a los empleadores que controlen de manera proactiva y regular al personal en busca de signos y síntomas de enfermedad, como mínimo antes del comienzo de cada turno o nuevo período de trabajo. Los empleadores no deben permitir que el personal enfermo trabaje, aparte del trabajo remoto realizado desde su propio hogar u otro sitio de aislamiento.
- f. Los propietarios, la gerencia y el personal deben cumplir con los requisitos de los "Protocolos de distancia social empresarial" aprobados por LCPHA para su organización específica.
- g. Todos los establecimientos y negocios que permanecen operativos bajo los parámetros de esta Orden deberán cumplir con el distanciamiento social y todos los demás requisitos aplicables de esta Orden.
- h. LCPHA puede, a su discreción, modificar el cronograma y revisar o revocar autorizaciones para negocios individuales o categorías de negocios, en base al incumplimiento de los protocolos, la orientación de las autoridades estatales o locales, u otra información.



**7. Limitaciones en la venta de alimentos y bebidas, incluidos licores, cerveza y vino.**

- a. La venta de alimentos y bebidas en el Condado de Lake, incluidos licores, cervezas, y vinos, se limita a para llevar, recoger en la acera, y entrega, sujeto a todos los demás requisitos de licencia y reglamentarios aplicables (por ejemplo, la entrega de alcohol y marihuana continúa estar prohibido).
- b. El consumo in situ de alimentos o bebidas está prohibido.
- c. Todas las operaciones de recogida o recogida en la acera deben cumplir con los requisitos de distanciamiento social, de modo que los clientes y el personal mantengan un mínimo de 6 pies de separación de otras personas siempre que sea posible.
- d. Se recomienda que todas las transacciones de pago se realicen de forma electrónica o verbal antes de la recolección de alimentos o bebidas para que no se intercambien físicamente efectivo o tarjetas de crédito / débito.

**8. Limitaciones a los establecimientos que ofrecen bienes y servicios al por menor.**

- a. Para desalentar las reuniones públicas y el hacinamiento, los establecimientos que cumplen con la definición de supermercado, farmacia, tienda de alimentos para mascotas o ferretería pueden vender solo aquellos artículos incluidos en esas categorías.
- b. Los establecimientos minoristas pueden recibir pedidos de clientes en línea o por teléfono y proporcionar productos por correo, entrega a domicilio, o recogida en la acera.
- c. Los establecimientos minoristas pueden, previa autorización individual de LCPHA, operar dentro de los parámetros limitados de “Protocolo(s) de distancia social comercial” a partir del viernes 1 de mayo de 2020.

**9. Limitaciones a las empresas que ofrecen servicios personales en el sitio.**

- a. Las empresas que ofrecen servicios personales en el lugar (por ejemplo, peluquerías y salones de uñas, peluquería canina, salones de tatuajes, entrenamiento personal limitado) pueden, previa autorización individual de LCPHA, operar dentro de los parámetros limitados aprobados de "Protocolo (s) de distancia social comercial" a partir del viernes, 1 de mayo de 2020. Los proveedores de servicios con licencia también deben cumplir con los requisitos de sus respectivas autoridades de licencias.
- b. Los proveedores de procedimientos médicos y dentales electivos podrán, previa autorización individual de LCPHA, operar dentro de los parámetros aprobados de "Protocolo(s) de distancia social comercial" a partir del viernes 1 de mayo de 2020.
- c. Los servicios personales no se pueden proporcionar ni entregar dentro de los hogares o ubicaciones de individuos que no estén afiliados a la licencia comercial registrada.

**10. Limitaciones en el alojamiento a corto plazo.**

- a. A los fines de esta Orden, el alojamiento a corto plazo incluye pero no se limita a hoteles, moteles, hostales, alquileres a corto plazo de 30 días o menos (por ejemplo, AirBnB, VRBO), bed and breakfast, condominios, alojamientos y retiros.
- b. Se prohíbe que todas las operaciones de alojamiento a corto plazo operen durante el período comprendido entre la fecha de este pedido y el 31 de mayo de 2020. Los operadores de alojamiento a corto plazo deben bloquear sus calendarios de reserva en línea en todas las plataformas relevantes hasta el 31 de mayo de 2020 para evitar inadvertidamente tomar reservas para estadias que ocurrirían durante el período de tiempo prohibido.
- c. Todos los alquileres a corto plazo deben quedar libres hasta el 31 de mayo de 2020.
- d. Excepción: si una unidad de alojamiento a corto plazo está ocupada por un trabajador o contratista local que trabaja localmente, ese trabajador o contratista puede permanecer en la unidad. Se aceptan nuevas reservas para los trabajadores y contratistas locales durante este período.
- e. Excepción: viviendas que pueden usarse para fines de cuarentena y aislamiento, así como trabajadores que ingresan a la comunidad para ayudar con COVID-19 u otra respuesta de emergencia.

#### **11. Limitaciones en el acceso y uso de instalaciones públicas y sitios de recreación.**

- a. Estaciones de esquí, parques infantiles, centros de recreación, lugares de entretenimiento, cines, teatros, gimnasios, estudios, y los centros comunitarios permanecerán cerrados hasta el 31 de mayo de 2020.
- b. Otras áreas o instalaciones que no se mencionan explícitamente en este documento, pero que pueden tener un riesgo similar de propagación comunitaria de COVID-19, también permanecerán cerradas hasta el 31 de mayo de 2020.
- c. La recreación local al aire libre y los senderos permanecerán abiertos. Los recreadores al aire libre deben continuar siguiendo los protocolos de distanciamiento social, incluido el uso de cobertura facial cuando sea posible. Los deportes de contacto y otras actividades recreativas en las que los individuos pueden estar muy cerca están restringidos. Los residentes del condado de Lake deben recrearse localmente dentro del condado de Lake.

#### **12. Consideraciones adicionales.**

- a. Los agentes de bienes raíces pueden realizar exhibiciones para compradores solo con cita previa, a partir del lunes 27 de abril. No se permiten casas abiertas (casas en exhibición). El distanciamiento social (mantener al menos 6 pies de distancia física y todas las partes usan cubiertas faciales) debe mantenerse en todo momento. No más de 10 personas pueden participar en una presentación a la vez.
- a. Los centros y proveedores de cuidado infantil pueden operar para atender a los miembros de la fuerza laboral local, con estrictas precauciones para limitar la transmisión de

enfermedades entre los niños y de los niños al personal y los miembros de la familia. Los propietarios, la gerencia, y el personal deben cumplir con los requisitos de los “Protocolos de distancia social empresarial” aprobados por LCPHA para su operación específica de cuidado de niños junto con las pautas estatales.

13. **Controles estándar más restrictivos.** En la medida en que las órdenes o leyes estatales y / o federales sean más restrictivas de lo que se establece en este documento, tales órdenes controlan.

14. **Sanciones.** El incumplimiento de esta Orden está sujeto a las sanciones contenidas en la Sección 25-1-516 y 18-1.3-501, Estatutos Revisados de Colorado, incluida una multa de hasta cinco mil (\$5,000) dólares y prisión en la cárcel del condado por hasta dieciocho (18) meses.

Por:

A handwritten signature in blue ink that reads "C. Nielsen, RN". The signature is cursive and includes the initials "RN" at the end.

**Colleen Nielsen, RN, BSN**  
**Directora, Agencia de Salud Pública del Condado de Lake**  
**23 de abril de 2020**